

No. 32338

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
and
SUDAN

**Basic Agreement on the consolidation of Sudanese debts
(with annex). Signed at Khartoum on 6 March 1980**

**Agreement supplementing the above-mentioned Agreement
(with annex). Signed at Bonn on 11 November 1983**

**Agreement supplementing the above-mentioned Basic Agree-
ment (with annex). Signed at Bonn on 6 August 1985**

Authentic texts: German and English.

Registered by Germany on 21 November 1995.

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
et
SOUDAN

**Accord de base relatif à la consolidation des dettes souda-
naises (avec annexe). Signé à Khartoum le 6 mars 1980**

**Accord complémentaire à l'Accord susmentionné (avec
annexe). Signé à Bonn le 11 novembre 1983**

**Accord complémentaire à l'Accord de base susmentionné
(avec annexe). Signé à Bonn le 6 août 1985**

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistrés par l'Allemagne le 21 novembre 1995.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

BASIC AGREEMENT¹ BETWEEN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SUDAN ON THE CONSOLIDATION OF SUDANESE DEBTS

ACCORD¹ DE BASE ENTRE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE ET LE SUDAN RELATIF À LA CONSOLIDATION DES DETTES SOUDANAISES

AGREEMENT² SUPPLEMENTING THE ABOVE-MENTIONED AGREEMENT

ACCORD² COMPLÉMENTAIRE À L'ACCORD SUSMENTIONNÉ

AGREEMENT³ SUPPLEMENTING THE ABOVE-MENTIONED BASIC AGREEMENT

ACCORD³ COMPLÉMENTAIRE À L'ACCORD DE BASE SUSMENTIONNÉ

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publiés ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 6 March 1980 by signature, in accordance with article 5.

² Came into force on 11 November 1983 by signature, in accordance with article 3.

³ Came into force on 6 August 1985 by signature, in accordance with article 3.

¹ Entré en vigueur le 6 mars 1980 par la signature, conformément à l'article 5.

² Entré en vigueur le 11 novembre 1983 par la signature, conformément à l'article 3.

³ Entré en vigueur le 6 août 1985 par la signature, conformément à l'article 3.